

(4) சத்தியப்பிரமாணம் செய்த மொழிபெயர்ப்பாளர்களை நியமித்தல் பற்றி மாவட்ட நீதிபதிகளுக்கு சிபார்சுகளைச் சமர்ப்பித்தல்.

2. சம்பள அளவுத் திட்டம்.- ரூபா 1,99,080 - 7 x 3,780 - ரூபா 2,25,540 (9/2004 அ. நி. சு.)

3. அடிப்படைத் தகைமைகள்.- இலங்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழகமொன்றில் சிங்களம்/தமிழ்/ஆங்கிலம் ஒரு பாடமாகக் கொண்டு பட்டமொன்றைப் பெற்றிருத்தல் அத்துடன் க. பொ. த. (சா. த.) பரீட்சையில் ஏனைய இரு மொழிகளுக்காகவும் திறமைச் சித்தி பெற்றிருத்தல்.

4. தொழில் மற்றும் பிற தகைமைகள் :

- (i) நீதி அமைச்சில் அல்லது அதன் கீழுள்ள திணைக்கள மொன்றில் அல்லது சட்டத் துறையில் அல்லது மொழி பெயர்ப்பாளராக 03 வருட கால திருப்திகரமான சேவைக் காலத்தைக் கொண்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவையின் விசேட வகுப்பின் அலுவலரொருவராக இருத்தல்.
- (ii) சட்டத்தரணி அல்லது சட்டத்துறையின் அனுபவம் பற்றி விசேட கவனம் செலுத்தப்படும்.
- (iii) சிங்களம், ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ் ஆகிய 03 மொழிகளிலும் தேர்ச்சியுடையவராக இருத்தல்.

5. சேவை நிபந்தனைகள்.- இப்பதவி நிரந்தரமானது, ஓய்வூதியமுடையது. 2003.01.01 ஆந் திகதி அல்லது அதற்குப் பின்னர் புதிய ஒருவராக அரசாங்க சேவையில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்பட்ட ஒருவர் இப்பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்பட்டால் அவர் தனது மாதாந்த உழைப்பிலிருந்து நூற்றுக்கு எட்டு (8%) வீதம் ஓய்வூதிய நிதியத்திற்கு சந்தாப்பணம் செலுத்த வேண்டும்.

2003.01.01 ஆந் திகதிக்குப் முன்னர் ஓய்வூதியமுடைய பதவியொன்றை வகித்த ஒருவர் இப்பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்பட்டால் அவர் தொடர்ந்தும் ஓய்வூதியச் சட்டக் கோவையின் கீழ், ஓய்வூதியம் பெற உரித்துடையவராவர் என்பதுடன் விதவைகள், மனைவியை இழந்தோர் அநாதைகள் நிதிக்கு உதவிதொகை வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

6. ஆட்சேர்ப்பு முறை.- மேற்கூறிய அடிப்படைத் தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ள விண்ணப்பதாரர்கள் மாத்திரமே அமைப்புக்குட்பட்ட நேர்முகப் பரீட்சையொன்றுக்கு அழைக்கப்பட்டு தகைமைகளைப் பரீட்சித்துப் பார்த்து ஆகக் கூடுதலான புள்ளிகளைப் பெற்றுக்கொண்ட விண்ணப்பதாரர் இப் பதவியில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்படுவார்.

7. கீழே தரப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கமைய தயார்செய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் தமது திணைக்களத் தலைவர் களினூடாக சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

பூர்த்திசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் 2005.10.14 ஆந் திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ கிடைக்கக்கூடியவாறு கடித உறையின் இடதுமேல் முலையில் “மொழிபெயர்ப்புக் கண்காணிப்பாளர் பதவிக்கான விண்ணப்பம்” எனக் குறிப்பிட்டு பதிவுத்தபாலில் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும். குறித்த திகதியில் கிடைக்கப் பெறாத விண்ணப்பங்கள் பற்றிய முறைப்பாடுகள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்குப் பின்னர் கிடைக்கும் விண்ணப்பங்களும் முறையாகப் பூர்த்தி செய்யப்படாத விண்ணப்பங்களும் நிராகரிக்கப்படுகின்றன. பின்வரும் முகவரிக்குக் குறிப்பாக அனுப்பி வைக்கப்படாத விண்ணப்பங்கள் தொடர்பாக போறுப்பேற்கப்படமாட்டாது :-

செயலாளர்,
நீதி மற்றும் நீதித்துறை மறுசீரமைப்பு அமைச்சு,
“மீயுயர் நீதிமன்றக் கட்டிடத் தொகுதி”,
கொழும்பு 12.

8. சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டிய மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம் கீழே தரப்பட்டுள்ளது. விண்ணப்பதாரர்கள் 8 1/2" x 12" (A4) அளவிலான தாள்களை உபயோகித்துக் கொண்டு விண்ணப்பத்தைத் தயார்செய்து சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

9. இப்பதவிக்காக தெரிவுசெய்து நியமித்துக்கொள்ளும் இறுதித் தீர்மானம் நியமன அதிகாரியாகிய அரசாங்க சேவைகள் ஆணைக்குழு வுக்குரியதாகும்.

சுகத் கே. கமலத்,
செயலாளர்.

நீதி மற்றும் நீதித்துறை
மறுசீரமைப்பு அமைச்சு.
2005.08.31.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

நீதி மற்றும் நீதித்துறை மறுசீரமைப்பு அமைச்சு

மொழிபெயர்ப்புக் கண்காணிப்பாளர் பதவி

1. (அ) விண்ணப்பதாரரின் முழுப் பெயர் :-----.

(முதலெழுத்துக்களுடன்)

(ஆ) முதலெழுத்துக்கள் குறிக்கும் பெயர் :-----.

2. (அ) சொந்த முகவரி :-----.

தொலைபேசி இல. :-----.

(ஆ) அலுவலக முகவரி :-----.

தொலைபேசி இல. :-----.

3. பிறந்த திகதி :-

ஆண்டு :-----, மாதம் :-----, திகதி :-----.

4. விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளன்று வயது :-----.

வருடங்கள் :-----, மாதங்கள் :-----, நாட்கள் :-----.

5. ஆணா/பெண்ணா என்பது :-----.

கொழும்பு	01
சம்பஹா	02
களுத்துறை	03
கண்டி	04
மாத்தளை	05
நுவரெலியா	06
காலி	07
மாத்தளை	08
ஹம்பாந்தோட்டை	09
குருனாகல்	10
புத்தளம்	11
அநுராதபுரம்	12
பொலன்னறுவை	13
பதுளை	14
மொனறாகலை	15
இரத்தினபுரி	16
கேகாலை	17
அம்பாறை	18
மட்டக்களப்பு	19
திருகோணமலை	20
யாழ்ப்பாணம்	21
முல்லைத்தீவு	22
மன்னார்	23
கிளிநொச்சி	24
வவுனியா	25